

REGULATIONS AMENDING THE TOBACCO PRODUCTS INFORMATION REGULATIONS AMENDMENTS

Objectives

The first objective of the Regulations is to remove the applicability of the TPIR to cigarettes and little cigars, in order to support the introduction of the TPLR-CLC. The second objective is to correct the technical errors identified by the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations as well as minor deficiencies reported by departmental officials and the tobacco industry. Included are minor changes to 5 of the 16 health information messages found in the “source document.”

The third objective is to respond to the evidence that many smokers do not understand the numerical values for toxic emissions and may find it confusing, by removing the obligation to list these values on packages of four types of smoked tobacco products (cigarette tobacco, kreteks, leaf tobacco and tobacco sticks). However, the requirement to display the names of the six toxic emissions continues.

Description

The TPIR came into force in 2000. The TPIR established the requirements for information that must be displayed on tobacco products that are for retail sale in Canada and support the federal *Tobacco Act* in providing a legislative response to a national health problem of substantial and pressing concern.

The TPIR set out specific requirements for graphics, size, location and content of information to be displayed — all aimed at ensuring that tobacco products display health warning messages, health information messages and information about

their toxic emissions or constituents in a way that is easily legible, in a similar manner in both official languages and, where specified, in colour.

The Regulations amend the TPIR in three ways:

- (1) Removal of the applicability of the TPIR to cigarettes and little cigars when the TPLR-CLC come into force

The TPLR-CLC are new regulations that replace the TPIR with respect to labelling requirements for cigarettes and little cigars. As a result, several sections of the TPIR have been amended to remove the application of those Regulations to those products. However, the TPIR will continue to apply to other tobacco products, including bidis, cigars, cigarette tobacco, kreteks, leaf tobacco, pipe tobacco, smokeless tobacco and tobacco sticks.

For consistency between the TPLR-CLC and the TPIR, the definition of “cigarette” in the TPIR has been removed and replaced by reference to the definition found in the TPLR-CLC. In addition, the definition of “cigar” has been modified to ensure that the definition excludes little cigars. (Note: The equivalent French definition of “cigare” has been modified slightly since the prepublication in response to comments received.)

- (2) Response to the review by the Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations

The Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations identified problems in the TPIR with respect to redundant language, clarity and consistency in both the English and French language versions, as well as consistency between the English and French versions and to errors in terminology. In addition, several minor deficiencies reported by departmental officials and the tobacco industry have been addressed at the same time.

Section 1

The Regulations amend section 1 of the TPIR by clarifying the following definitions:

— “carton” — modify the definition to delete the phrase “intended to be sold to consumers” — the words are redundant as the concept is covered in the revised version of section 2 (note: the revision of the definition of “carton” is an addition since prepublication in response to comments received);

— “health information” — modify the definition to clarify that words appearing in Part 4 of the source document that attribute the information to its source are not part of the definition;

— “health warning” — modify the definition to include reference to provisions that set out health warnings but are not currently referenced in the definition, specifically health warnings for bidis (a thin cigarette of tobacco rolled in a dry leaf, usually made in South Asia), chewing tobacco and snuff, and to clarify that words appearing in Parts 1, 2 and 3 of the source document that attribute the information to its source are not part of the definition;

— “manufacturer” — modify the definition to exclude the words “includes an importer of tobacco products” — the words are redundant in that the concept of importing of tobacco products is already in the definition of “manufacture” found in the *Tobacco Act*;

— “slide” — modify the definition to reflect accurately its use in other sections of the Regulations — this clarifies that slide is part of a “slide and shell” package;

— “source document” — modify the definition in order to provide reference to an amended version of the document *Health Warnings and Information for Tobacco Products* — the source document has been amended to correct several minor errors and omissions, including minor changes to 5 of the 16 health information messages; and

— “type of package” — modify the definition to add “slide and shell package with a lateral slide” — will maintain consistency among the various regulations under the *Tobacco Act*.

Section 1 is also amended to add the following definition:

— “identical products” — this definition will support the new wording in subsection 8(2) to describe which tobacco products are exempted from the requirements for toxic constituent testing.

Section 4

The Regulations amend subsection 4(1) by clarifying that manufacturers who wish to attribute health warnings or health information can find the information required by this section for such an attribution in the source document.

Section 5

The Regulations amend section 5 by deleting the word “cigares” (subsection 5(1), French version only), by clarifying that the formats for display of health warnings, except in the case of bidis, chewing tobacco and snuff, be selected from the formats set out in the source document — not, as is currently stated, from formats provided by the Minister (paragraph 5(2)(d)) — and by clarifying that the requirement for equal display of health warnings applies to each type of package of each brand (subsection 5(7)). (Note: the revised wording of subsection 5(7) has been modified slightly since prepublication in response to comments received.)

Section 6

The Regulations amend section 6 to change the word “label” to “warning” for clarity, paragraphs 6(1)(a) and (b) to change the word “surface” to “side” to provide consistency with the terminology used in the first paragraph of subsection 6(1), and subsection 6(2) to reorder the sentence to improve comprehension.

Section 7

The Regulations amend subparagraph 7(1)(a)(i) by deleting the word “extérieur” (French version only) and by clarifying provisions for equal display of health information on leaflets (subsection 7(3)) in English by aligning the wording more accurately with the French version.

Section 8

The Regulations amend section 8 by deleting the reference to section 5 (alternative methods) of the *Tobacco Reporting Regulations* (TRR) as applying to testing for toxic constituents required by the TPIR (subsection 8(1)) and by deleting the references to subsections 14(3) [emissions — sampling] and 14(4) [emissions — replicates] of the TRR (subsection 8(1)) as well as the reference to section 9 of the TPIR, as the methodology for determining quantities of toxic emissions is no longer required with the removal of the requirement for this information to be displayed on packages (see the last paragraph of “Obligation to display numerical values in the toxic emissions information” following). The Regulations also clarify the wording to describe which tobacco products are exempted from the requirements for toxic constituent testing (subsection 8(2)).

Section 11

The Regulations amend section 11 by clarifying the requirements for the height of characters to be used in the printing of toxic emissions and toxic constituents information on packages (paragraph 11(b)), as the phrase “in a pitch of 10 points” was not correct terminology. The marginal note in the English version has been amended to provide a better description of the section. (Note: the revised wording of paragraph 11(b) has been modified slightly since prepublication in response to comments received.)

Section 12

The Regulations amend section 12 by removing the phrase “Subject to subsection (3)” (subsection 12(1)) as this phrase is unnecessary and by clarifying that the requirement for equal display of health information applies to each brand (subsection 12(3)).

In addition to the above, the French rendition of the term for a “slide and shell package,” “paquet à coulisse,” has been made consistent throughout the Regulations. Also, in the French version, the term “information” has been

replaced by the term “renseignements” where health warnings and health information are referred to jointly.

(3) Obligation to display numerical values in the toxic emissions information

The toxic emissions information displayed on packages of certain types of smoked tobacco products was originally intended to provide smokers with information on 6 compounds found in the smoke they inhale to help them gain a better understanding of the health risks associated with the use of tobacco products (there are more than 4 000 compounds found in tobacco smoke).

Currently, numerical values must be displayed on the side of packages of five types of smoked tobacco products, for six toxic substances found in the smoke of these products. The five types of tobacco products are cigarettes, cigarette tobacco, kreteks, leaf tobacco and tobacco sticks, whereas the six toxic substances are tar, nicotine, carbon monoxide, formaldehyde, hydrogen cyanide and benzene. The toxic emissions values are expressed as a range, with the lower number determined according to smoking conditions set in a method from the International Organization for Standardization (ISO) and the higher number by the same method but with modified smoking conditions (e.g. larger puff volumes). As no two people smoke the same way, it was reasoned that providing a lower and upper value of the yields for various toxic emissions would provide a better indication of the potential amounts of toxic substances a person might inhale.

The Department of Health has had research conducted which indicates that the numerical values for toxic emissions that currently appear on tobacco product packaging are not clearly understood by some smokers. In a 2003 study, most participants stated that they “have no idea” or “don’t really know” what the numbers mean. Participants were also confused about whether the numbers referred to dose per cigarette or per package of cigarettes and the presence of a range of numbers made many of them question the accuracy of the numbers. A

second 2003 study found that most people had little idea what the range of numbers for each chemical meant. People also questioned the accuracy of the large range of measurements. As a result, many people concluded that the numbers did not really mean anything. Only 17% of participants understood that the toxic emissions values are related to the fact that some smokers may take in larger amounts of smoke while other smokers may take in less.

In addition, the Guidelines for Implementation of Article 11 of the *WHO Framework Convention on Tobacco Control* advise Parties to the treaty not to require quantitative or qualitative statements on tobacco product packaging and labelling about toxic emissions that might imply that one brand is less harmful than another, such as tar, nicotine and carbon monoxide figures. The WHO Scientific Advisory Committee on Tobacco Products Regulation had previously recommended that tar, nicotine, and carbon monoxide numerical ratings not be displayed.

Based on the above, the Regulations remove the requirement to have the toxic emissions values displayed on the sides of packages of four types of smoked tobacco products, namely cigarette tobacco, kreteks, leaf tobacco and tobacco sticks. As a result, the list of six toxic substances emitted during smoking will still remain but without the numerical values. The requirement for information on the amount of toxic constituents to be displayed on packages of smokeless tobacco products is not affected by these amendments.

Internationally, Canada joins Australia, Brazil and Venezuela, which have already removed the obligation to display toxic emissions values on tobacco product packaging. It should be noted that many countries, including the United States, do not require toxic emissions values to be displayed on tobacco product packaging.

The Regulations therefore amend section 9, as well as clause 13(1)(c)(ii)(B), by eliminating the requirement for information on the amount of each toxic emission. Concurrently, the Regulations also repeal Schedule 1, which describes

the official methods for the collection of data on toxic emissions, and the definitions in section 1 for “equivalent unit,” “mainstream smoke,” “toxic emission” and “unit,” which are no longer required.

Coming into force and transition period

The Regulations came into force upon registration. The coming into force date has been coordinated with the coming into force date for the TPLR-CLC.

The Regulations provide for a transition period of 18 months during which time the current TPIR will continue to apply to packages of tobacco products, other than cigarettes and little cigars, and any accompanying leaflets that are in accordance with that version. For cigarettes and little cigars, transitional provisions in the TPLR-CLC provide transition periods that will allow manufacturers and retailers to continue to sell packages of those products that display information, in accordance with the current TPIR for six months and nine months respectively after the TPLR-CLC come into force. These provisions will allow tobacco product packages and leaflets that have been printed before the Regulations came into force to be sold through the system.

The Regulations also provide a second transitional period to allow packages that display health information messages that have been reproduced from the electronic images obtained from the electronic files used to generate the former “source document” to continue to display those health information messages for three years after the Regulations come into force. This provision will allow manufacturers of the tobacco products still covered by the TPIR to coordinate routine packaging changes with the changes required to the health information messages.

CÁC QUY ĐỊNH SỬA ĐỔI THÔNG TIN SẢN PHẨM THUỐC LÁ QUY ĐỊNH SỬA ĐỔI

Mục tiêu

Mục tiêu đầu tiên của Quy định là loại bỏ khả năng áp dụng TPIR đối với thuốc lá điếu và xì gà loại nhỏ, nhằm hỗ trợ việc giới thiệu của TPLR-CLC.

Mục tiêu thứ hai là sửa chữa các lỗi kỹ thuật được xác định bởi Ủy ban thường trực về việc giám sát các quy định cũng như những thiếu sót nhỏ do các quan chức cấp sở và ngành công nghiệp thuốc lá báo cáo. Bao gồm những thay đổi nhỏ đối với 5 trong số 16 cảnh báo thông tin sức khỏe được tìm thấy trong “tài liệu nguồn”.

Mục tiêu thứ ba là để phản hồi bằng chứng rằng nhiều người hút thuốc không hiểu các giá trị số lượng khí thải độc hại và có thể cảm thấy khó hiểu, bằng cách loại bỏ nghĩa vụ liệt kê các giá trị này trên bao bì của bốn loại sản phẩm thuốc lá hút (thuốc lá hút, kreteks, thuốc lá sợi và thuốc lá ngửi). Tuy nhiên, yêu cầu hiển thị tên của sáu loại khí thải độc hại vẫn tiếp tục.

Mô tả

TPIR có hiệu lực vào năm 2000. TPIR đã thiết lập các yêu cầu đối với thông tin phải được hiển thị trên các sản phẩm thuốc lá để bán lẻ ở Canada và hỗ trợ Đạo luật Thuốc lá liên bang trong việc đưa ra phản ứng lập pháp đối với một vấn đề sức khỏe quốc gia đáng lo ngại và cấp bách .

TPIR đặt ra các yêu cầu cụ thể về đồ họa, kích thước, vị trí và nội dung thông tin được hiển thị - tất cả đều nhằm mục đích đảm bảo rằng các sản phẩm thuốc lá hiển thị các thông điệp cảnh báo sức khỏe, thông báo thông tin sức khỏe và thông tin về các thành phần hoặc khí thải độc hại của chúng một cách dễ đọc. , theo cách tương tự trong cả hai ngôn ngữ chính thức và, nếu được chỉ định, bằng màu sắc.

Các Quy định sửa đổi TPIR theo ba cách:

- (1) Loại bỏ khả năng áp dụng TPIR đối với thuốc lá điều và xì gà nhỏ khi TPLR-CLC có hiệu lực

TPLR-CLC là các quy định mới thay thế TPIR về các yêu cầu ghi nhãn đối với thuốc lá điều và xì gà nhỏ. Do đó, một số phần của TPIR đã được sửa đổi để loại bỏ việc áp dụng các Quy định đó cho các sản phẩm đó. Tuy nhiên, TPIR sẽ tiếp tục áp dụng cho các sản phẩm thuốc lá khác, bao gồm bidis, xì gà, thuốc lá điều, kreteks, thuốc lá, thuốc lào, thuốc lá không khói và thuốc lá ngửi.

Để có sự nhất quán giữa TPLR-CLC và TPIR, định nghĩa “thuốc lá” trong TPIR đã bị loại bỏ và thay thế bằng cách tham chiếu đến định nghĩa trong TPLR-CLC. Ngoài ra, định nghĩa về “xì gà” đã được sửa đổi để đảm bảo rằng định nghĩa loại trừ những điều xì gà nhỏ. (Lưu ý: Định nghĩa tương đương của tiếng Pháp về “xì gà” đã được sửa đổi một chút kể từ khi được ban hành để đáp ứng các ý kiến góp ý nhận được.)

- (2) Phản hồi về việc xem xét của Ủy ban thường trực về việc giám sát các quy định

Ủy ban thường trực về giám sát các quy định đã xác định các vấn đề trong TPIR liên quan đến ngôn ngữ thừa, sự rõ ràng và nhất quán trong cả phiên bản tiếng Anh và tiếng Pháp, cũng như tính nhất quán giữa phiên bản tiếng Anh và tiếng Pháp và các lỗi trong thuật ngữ. Ngoài ra, một số thiếu sót nhỏ được báo cáo bởi các quan chức cấp sở và ngành công nghiệp thuốc lá đã được giải quyết cùng một lúc.

Mục 1

Các Quy định sửa đổi phần 1 của TPIR bằng cách làm rõ các định nghĩa sau:

- “hộp carton” - sửa đổi định nghĩa để xóa cụm từ “dự định bán cho người tiêu dùng” - các từ thừa vì khái niệm được đề cập trong phiên bản sửa đổi của phần 2 (lưu ý: việc sửa đổi định nghĩa về “hộp carton” là một bổ sung kể từ khi công bố trước khi phản hồi các ý kiến nhận được);

- "thông tin sức khỏe" - sửa đổi định nghĩa để làm rõ các từ xuất hiện trong Phần 4 của tài liệu nguồn quy định thông tin cho nguồn của nó không phải là một phần của định nghĩa;

- “cảnh báo sức khỏe” - sửa đổi định nghĩa để bao gồm tham chiếu đến các điều khoản đưa ra cảnh báo sức khỏe nhưng hiện không được tham chiếu trong định nghĩa, cụ thể là cảnh báo sức khỏe cho bidis (một điều thuốc lá mỏng cuộn trong lá khô, thường được sản xuất ở Nam Á), nhai thuốc lá và thuốc lá hít, và để làm rõ rằng các từ xuất hiện trong Phần 1, 2 và 3 của tài liệu nguồn quy định thông tin cho nguồn của nó không phải là một phần của định nghĩa;

- “nhà sản xuất” - sửa đổi định nghĩa để loại trừ các từ “bao gồm nhà nhập khẩu các sản phẩm thuốc lá” - các từ thừa khi khái niệm nhập khẩu các sản phẩm thuốc lá đã có trong định nghĩa “sản xuất” trong Đạo luật Thuốc lá;

- “nắp trượt” - sửa đổi định nghĩa để phản ánh chính xác việc sử dụng nó trong các phần khác của Quy định - điều này làm rõ rằng nắp trượt là một phần của bao bì “nắp trượt”;

- “tài liệu nguồn” - sửa đổi định nghĩa để cung cấp tham chiếu đến phiên bản sửa đổi của tài liệu Cảnh báo Sức khỏe và Thông tin về Sản phẩm Thuốc lá - tài liệu nguồn đã được sửa đổi để sửa một số lỗi và thiếu sót nhỏ, bao gồm cả những thay đổi nhỏ đối với 5 của 16 bản tin thông tin sức khỏe; và

- “loại bao bì” - sửa đổi định nghĩa để thêm “bao bì trượt và bao bì có rãnh trượt bên” - sẽ duy trì tính nhất quán giữa các quy định khác nhau theo Đạo luật Thuốc lá.

Phần 1 cũng được sửa đổi để bổ sung định nghĩa sau:

- “các sản phẩm giống hệt nhau” - định nghĩa này sẽ hỗ trợ cách diễn đạt mới trong tiểu mục 8 (2) để mô tả những sản phẩm thuốc lá nào được miễn trừ khỏi các yêu cầu kiểm tra thành phần độc hại.

Mục 4

Quy định sửa đổi tiểu mục 4 (1) bằng cách làm rõ rằng các nhà sản xuất muốn ghi cảnh báo sức khỏe hoặc thông tin sức khỏe có thể tìm thấy thông tin theo yêu cầu của phần này để ghi nhận tác giả như vậy trong tài liệu nguồn.

Mục 5

Quy định sửa đổi phần 5 bằng cách xóa từ "xì gà" (tiểu mục 5 (1), chỉ phiên bản tiếng Pháp), bằng cách làm rõ rằng các định dạng hiển thị cảnh báo sức khỏe, ngoại trừ trường hợp bidis, thuốc lá nhai và thuốc hít, được chọn từ các định dạng được nêu trong tài liệu nguồn - không phải, như đã nêu hiện tại, từ các định dạng do Bộ trưởng cung cấp (đoạn 5 (2) (d)) - và bằng cách làm rõ rằng yêu cầu hiển thị đồng đều các cảnh báo về sức khỏe áp dụng cho từng loại gói của mỗi nhãn hiệu (tiểu mục 5 (7)). (Lưu ý: từ ngữ sửa đổi của tiểu mục 5 (7) đã được sửa đổi một chút kể từ khi công bố trước khi phản hồi các ý kiến góp ý nhận được.)

Mục 6

Quy định sửa đổi mục 6 để thay đổi từ “nhãn” thành “cảnh báo” cho rõ ràng, đoạn 6 (1) (a) và (b) để thay đổi từ “bề mặt” thành “mặt cạnh” để tạo sự nhất quán với thuật ngữ được sử dụng trong đoạn đầu tiên của tiểu mục 6 (1) và tiểu mục 6 (2) để sắp xếp lại giải thưởng nhằm nâng cao khả năng đọc hiểu.

Mục 7

Quy định sửa đổi phụ 7 (1) (a) (i) bằng cách xóa từ “bên ngoài” (chỉ dành cho phiên bản tiếng Pháp) và bằng cách làm rõ các điều khoản để hiển thị bình đẳng thông tin sức khỏe trên tờ rơi (tiểu mục 7 (3)) bằng tiếng Anh bằng cách căn chỉnh diễn đạt chính xác hơn với phiên bản tiếng Pháp.

Mục 8

Quy định sửa đổi mục 8 bằng cách xóa tham chiếu đến mục 5 (các phương pháp thay thế) của Quy định báo cáo thuốc lá (TRR) khi áp dụng cho việc kiểm tra các thành phần độc hại theo yêu cầu của TPIR (tiểu mục 8 (1)) và bằng cách xóa tham chiếu đến tiểu mục 14 (3) [khói thải - lấy mẫu] và 14 (4) [khói thải - tái tạo] của TRR (tiểu mục 8 (1)) cũng như tham chiếu đến phần 9 của TPIR, vì phương pháp

luận để xác định lượng khí thải độc hại là không còn bắt buộc với việc loại bỏ yêu cầu hiển thị thông tin này trên bao bì (xem đoạn cuối của “Bắt buộc hiển thị các giá trị số trong thông tin về khói thải độc hại” sau đây). Quy định cũng làm rõ các từ ngữ để mô tả các sản phẩm thuốc lá nào được miễn trừ các yêu cầu kiểm tra thành phần độc hại (tiểu mục 8 (2)).

Mục 11

Quy định sửa đổi phần 11 bằng cách làm rõ các yêu cầu về chiều cao của các ký tự được sử dụng trong việc in thông tin về khí thải độc hại và các thành phần độc hại trên bao bì (đoạn 11 (b)), vì cụm từ “trong cao độ 10 điểm” không phải thuật ngữ chính xác. Ghi chú bên lề trong phiên bản tiếng Anh đã được sửa đổi để cung cấp mô tả tốt hơn về phần này. (Lưu ý: từ ngữ sửa đổi của đoạn 11 (b) đã được sửa đổi một chút kể từ khi công bố trước khi phản hồi các ý kiến nhận được.)

Mục 12

Quy định sửa đổi phần 12 bằng cách bỏ cụm từ “Theo tiểu mục (3)” (tiểu mục 12 (1)) vì cụm từ này là không cần thiết và bằng cách làm rõ rằng yêu cầu hiển thị thông tin y tế bình đẳng áp dụng cho mỗi nhãn hiệu (tiểu mục 12 (3))).

Ngoài những điều trên, thuật ngữ tiếng Pháp cho “bao bì dạng trượt”, “paquet à payage”, đã được thực hiện nhất quán trong suốt các Quy định. Ngoài ra, trong phiên bản tiếng Pháp, thuật ngữ “thông tin” đã được thay thế bằng thuật ngữ “renseignements” trong đó các cảnh báo sức khỏe và thông tin sức khỏe được đề cập đến cùng nhau.

(3) Nghĩa vụ hiển thị các giá trị số trong thông tin khói thải độc hại

Thông tin về khí thải độc hại hiển thị trên bao bì của một số loại sản phẩm thuốc lá hút ban đầu nhằm mục đích cung cấp cho người hút thuốc thông tin về 6 hợp chất có trong khói thuốc mà họ hít phải để giúp họ hiểu rõ hơn về các nguy cơ sức khỏe liên quan đến việc sử dụng các sản phẩm thuốc lá (có hơn 4.000 hợp chất được tìm thấy trong khói thuốc lá).

Hiện tại, các giá trị số phải được hiển thị trên mặt của các gói của năm loại sản phẩm thuốc lá hút, đối với sáu chất độc hại được tìm thấy trong khói của các sản phẩm này. Năm loại sản phẩm thuốc lá là thuốc lá điếu, thuốc lá điếu, kreteks, thuốc lá và thuốc lá hít, trong khi sáu chất độc hại là hắc ín, nicotin, carbon monoxide, formaldehyde, hydrogen cyanide và benzen.

Các giá trị phát thải độc hại được biểu thị dưới dạng một phạm vi, với số thấp hơn được xác định theo điều kiện hút thuốc đặt trong một phương pháp của Tổ chức Tiêu chuẩn hóa Quốc tế (ISO) và số cao hơn theo cùng một phương pháp nhưng với các điều kiện xông khói được sửa đổi (ví dụ: lớn hơn khối lượng phòng). Vì không có hai người hút thuốc theo cùng một cách, nên có lý do rằng việc cung cấp giá trị thấp hơn và cao hơn của sản lượng cho các loại khí thải độc hại khác nhau sẽ cung cấp một dấu hiệu tốt hơn về lượng chất độc hại tiềm ẩn mà một người có thể hít vào.

Bộ Y tế đã tiến hành một cuộc nghiên cứu chỉ ra rằng một số người hút thuốc không hiểu rõ các giá trị về lượng khí thải độc hại xuất hiện trên bao bì sản phẩm thuốc lá. Trong một nghiên cứu năm 2003, hầu hết những người tham gia nói rằng họ “không biết” hoặc “không thực sự biết” những con số có ý nghĩa gì. Những người tham gia cũng bối rối về việc liệu các con số được đề cập đến liều lượng trên mỗi điếu thuốc hay trên mỗi gói thuốc lá và sự hiện diện của một loạt các con số khiến nhiều người trong số họ đặt câu hỏi về độ chính xác của các con số. Một nghiên cứu thứ hai năm 2003 cho thấy hầu hết mọi người đều không biết dãy số cho mỗi hóa chất có ý nghĩa như thế nào. Mọi người cũng đặt câu hỏi về độ chính xác của phạm vi lớn các phép đo. Do đó, nhiều người kết luận rằng những con số không thực sự có ý nghĩa gì. Chỉ 17% số người tham gia hiểu rằng các giá trị khí thải độc hại có liên quan đến thực tế là một số người hút thuốc có thể hít phải lượng khói lớn hơn trong khi những người hút thuốc khác có thể hít vào ít hơn.

Ngoài ra, Hướng dẫn thực hiện Điều 11 của Công ước khung của WHO về kiểm soát thuốc lá khuyến khích các Bên tham gia hiệp ước không yêu cầu các tuyên bố định lượng hoặc định tính trên bao bì và nhãn sản phẩm thuốc lá về lượng khói thải độc hại có thể ngụ ý rằng một nhãn hiệu này ít gây hại hơn nhãn hiệu khác, chẳng hạn như các số liệu về hắc ín, nicotine và carbon monoxide. Ủy ban Cố vấn Khoa học của WHO về Quy định Sản phẩm Thuốc lá trước đây đã khuyến cáo rằng không nên hiển thị xếp hạng bằng số tar, nicotine và carbon monoxide.

Căn cứ vào những điều trên, Quy định loại bỏ yêu cầu phải có giá trị khói thải độc hại được hiển thị trên các mặt của bao gói của bốn loại sản phẩm thuốc lá hút, đó là thuốc lá điếu, thuốc lá điếu, thuốc lá dạng sợi và thuốc lá hút. Do đó, danh sách sáu chất độc hại thải ra trong quá trình hút thuốc sẽ vẫn được giữ nguyên nhưng không có giá trị số. Yêu cầu về thông tin về lượng thành phần độc hại được hiển thị trên bao bì sản phẩm thuốc lá không khói không bị ảnh hưởng bởi các sửa đổi này.

Trên bình diện quốc tế, Canada cùng với Úc, Brazil và Venezuela, những nước đã xóa bỏ nghĩa vụ hiển thị giá trị khói thải độc hại trên bao bì sản phẩm thuốc lá. Cần lưu ý rằng nhiều quốc gia, bao gồm cả Hoa Kỳ, không yêu cầu giá trị khói thải độc hại phải được hiển thị trên bao bì sản phẩm thuốc lá.

Do đó, Quy định sửa đổi mục 9, cũng như khoản 13 (1) (c) (ii) (B), bằng cách loại bỏ yêu cầu về thông tin về lượng khói thải độc hại. Đồng thời, Quy định cũng bãi bỏ Phụ lục 1, trong đó mô tả các phương pháp chính thức để thu thập dữ liệu về lượng khói thải độc hại, và các định nghĩa trong phần 1 cho “đơn vị tương đương”, “khói chính”, “phát thải độc hại” và “đơn vị”, không còn bắt buộc.

Có hiệu lực và thời kỳ chuyển tiếp

Các Quy định có hiệu lực sau khi đăng ký. Ngày có hiệu lực đã được phối hợp với ngày có hiệu lực của TPLR-CLC.

Quy định đưa ra khoảng thời gian chuyển tiếp là 18 tháng trong thời gian đó, TPIR hiện tại sẽ tiếp tục áp dụng cho các gói sản phẩm thuốc lá, trừ thuốc lá điếu

và xì gà nhỏ, và bất kỳ tờ rơi nào đi kèm theo phiên bản đó. Đối với thuốc lá điều và xì gà nhỏ, các điều khoản chuyển tiếp trong TPLR-CLC đưa ra các giai đoạn chuyển tiếp cho phép các nhà sản xuất và nhà bán lẻ tiếp tục bán các gói sản phẩm có hiển thị thông tin, phù hợp với TPIR hiện tại tương ứng trong sáu tháng và chín tháng sau TPLR -CLC có hiệu lực. Các quy định này sẽ cho phép các gói sản phẩm thuốc lá và tờ rơi đã được in trước khi Quy định có hiệu lực được bán qua hệ thống.

Quy định cũng đưa ra giai đoạn chuyển tiếp thứ hai để cho phép các gói hiển thị thông báo thông tin sức khỏe đã được sao chép từ các hình ảnh điện tử thu được từ các tệp điện tử được sử dụng để tạo ra “tài liệu nguồn” trước đây tiếp tục hiển thị các thông báo thông tin sức khỏe đó.